



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

Team / Mannschaft / Club Società

League/Liga  
Ligue/Lega

**CLUB 1** **Bienne Skater 90** **JNR**

**CLUB 2** **MGI Malcantone-Novaggio** **JNR**  
**Twins**

Lieu / Ort **Sahlgut - Bienne** Date / Datum **27.08.2017**  
Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn **13:45** End / Ende **16:50** Match Number / Index **JNO19**  
Début / Inizio Fin / Fine Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft **X** Friendly / Freundschaft  
Championnat / Campionato Amical / Amichevole

Tournament / Turnier Cup / Pokal  
Tournoi / Torneo Coupe / Coppa

Other / Sonstiges Spectators / Zuschauer **80**  
Autre / Altro Spectateurs / Spettatori

No Card / Lic. No Lic. / Tess. Surname / Name Forename / Vorname  
Nom / Cognome Prénom / Nome Signature / Firma  
Unterschrift

Time Keeper Chronométriseur **97337** **BODER Gaylord**

Official scorer Marqueur **216821** **VUILLEUMIER Chantal**

Referee 1 Arbitre 1 **202303** **ALTERMATT Ramon**

Referee 2 Arbitre 2 **9030** **DAMBROSIO Sascha**

Tech. Director Directeur tech.

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND **FINAL**  
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>16</b>	<b>6</b>
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>5</b>	<b>3</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Bienne Skater 90</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>8</b>	<b>2</b>	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>		

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

1 <b>Bienne Skater 90</b>					Goals / Torschützen / Buts / Reti 0					Penalties / Strafen / Punitons						
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
77	C	REBETEZ Gaëtan	210386	07:28	64	15	1					23:15	15	2	24:26	K1
78	A	VUILLEUMIER Maxime	209243	09:10	22	78	2					28:21	16	2	30:17	E
88	G	HAAS Corentin	207274	16:58	96	64	3					31:01	96	2	33:01	I
	G			21:06	2	15	4					34:35	78	2	35:05	G1
15		HIRT Yaël	208342	22:16	78	12	5					42:43	21	2	44:43	A
17		OPPLIGER Alan	212433	23:45	64	16	6					46:20	21	5	51:20	B1
12		SCHAFFTER Numa	207266	30:05	64	15	7					52:19	15	2	52:46	A
22		CHRISTEN Loris	213378	33:53	64		8									
64		EGGLI Robin	213355	40:19	12	22	9									
21		MEISTER David	212426	42:06	15	64	10									
16		DI LULLO Gabriel	211428	51:55	78	12	11									
96		SCHAFFTER Théo	210275	55:12	12	78	12									
2		ORIENTAL Kellian	212200	55:21	15	17	13									
				56:56	12	78	14									
				57:59	77	78	15									
				58:31	16	15	16									
					<b>TOTAL</b>					<b>16</b>						
					<b>TIME OUT</b>					<b>X</b>						
					<b>TOTAL</b>					<b>17 min</b>						

2 <b>MGI Malcantone-Novaggio</b>					Goals / Torschützen / Buts / Reti					Penalties / Strafen / Punitons						
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
91	C	GRIESENHOFER Loris	208189	06:19	8		1					06:39	17	2	07:28	H
17	A	TORRI Chris	208344	24:26	74	40	2					08:33	74	2	09:10	A
45	G	MANFRINI Lorenzo	214204	30:17	91	17	3					39:59	8	2	40:19	B1
30	G	MELLONI Aris	214093	35:05	17	91	4									
7		MERCOLLI Tommaso	217060	47:03	8	91	5									
16		BETTELINI Stefano	215534	52:46	7	91	6									
74		GALEAZZI Leonardo	206302													
8		FRÜH Alberto	212625													
23		SIGNORINI Mattia	215006													
40		LEONARDI Loris	212329													
19		CERUTTI Andrea	215907													
					<b>TOTAL</b>					<b>6</b>						
					<b>TIME OUT</b>											
					<b>TOTAL</b>					<b>6 min</b>						

COACH Surname / Name Forename / Vorname  
Nom / Cognome Prénom / Nome Signature **212041**  
**BIONDA Priscilla**